

DEMANDE DE PERMIS DE VISITE POUR DETENUS PREVENTIFS

ANTRAG AUF EINE BESUCHSERLAUBNIS FÜR UNTERSUCHUNGSHÄFTLINGE

APPLICATION FORM FOR VISITING AN UNCONVICTED PRISONER

PEDIDO DE LICENÇAS DE VISITA PARA PRISIONEIRO PREVENTIVO

Coordonnées de la personne demandant le permis de visite (*à documenter par une pièce d'identité*)

Angaben zum Antragsteller (*durch ein Ausweisdokument zu belegen*)

Details of the visitor (*to be proven by an approved form of ID*)

Coordenadas da pessoa pedindo a licença de visita (*a documentar por uma peça de identidade*)

Prénom/Vorname/ First name/Prenome: _____

Nom/Name/Last name/Nome: _____

Date et lieu de naissance/ Geburtsort und Geburtsdatum/ Place and date of birth/ Dia e lugar de nascimento : _____

Coordonnées de la personne à visiter

Angaben zum Untersuchungshäftling

Details of the prisoner

Coordenadas da pessoa a visitarem

Prénom/Vorname/ First name/Prenome: _____

Nom/Name/Last name/Nome: _____

Date et lieu de naissance/ Geburtsort und Geburtsdatum/ Place and date of birth/ Dia e lugar de nascimento : _____

Lien avec la personne à visiter (*époux/épouse, parent, enfant, ami, ...*)

Verbindung zum Untersuchungshäftling (*Ehepartner, Elternteil, Kind, Freund, ...*)

Relationship with the prisoner (*husband/wife, parent, child, friend, ...*)

Relação com a pessoa a visitar (*cônjuge / esposa , parente, criança, amigo...*)

